

Tirada: 2000 ejemplares

Periódico mensual fundado en 1912 por don Rafael Ponce de León

Dúrcal dijo no a la privatización del agua



Pleno de 9 de octubre del ayuntamiento de Dúrcal donde se decidió la no privatización del agua por los cinco votos del PSOE y los tres del PA, frente a los 5 votos del PP favorables a la privatización.



La movilización popular y la negativa del Partido Andalucista y del PSOE en el pleno municipal echaron para atrás la propuesta del Partido Popular de ceder la gestión del agua de Dúrcal. La propuesta del alcalde sólo contó con los cinco votos del Partido Popular, y en contra tuvo a los cinco del PSOE y los tres del PA. En el pleno estuvieron presentes numerosos dúrcalenses, que el día antes habían organizado en la Plaza una asamblea que contó con participación de todos los partidos políticos (excepto el PP) y en la que se recogieron firmas pidiendo la gestión directa del agua por parte del Ayuntamiento. Antes del pleno el alcalde, José Pazo, había declarado "mientras yo sea alcalde nunca se privatizará el agua".



Pág. 7

La Asociación de Mujeres Al-Sirat de Dúrcal como cada año y creemos que son ya 15, celebramos el campeonato del juego del parchís.

Este surgió por iniciativa de unas socias, Maruchi y Conchita Muñoz, se lo comentamos a la Corporación Municipal que estaba en aquel momento, les pareció bien y de ahí, empezamos a darle forma y hasta hoy.

"Entre nosotros", uno de los espacios que se incorpora a la nueva temporada de Radio Dúrcal



Foto: Laura (locutora de Radio Dúrcal).

Araceli Bueno, orientadora en el IES Alonso Cano; Susana Esturillo López, maestra; Mari Angeles Esturillo Lopez, psicóloga y Alicia Esturillo Lopez.

Programa de Susana Esturillo dirigido por Vitaliano Fortunio.

THE ENGLISH ACADEMY DÚRCAL
Profesores Nativos Titulados
Nick Elliott

- PREPARACIÓN B1 Y B2
- PRIMARIA, ESO Y BACHILLERATO
- NIÑOS DESDE 4 AÑOS
- CLASES DE CONVERSACIÓN Y SERVICIO DE TRADUCCIÓN

!!PRIMERAS DOS HORAS GRATIS!!

Calle Olivón, 10 (frente al Mercadillo) - DÚRCAL
Telf.: 674 02 58 43 - 958 19 30 90
englishacademydurcal@gmail.com

CENTRO DE FORMACIÓN AUTOESCUELA LA ESTACIÓN DÚRCAL

Novedad permiso A. Solo realizando un curso y sin examen

CURSO CAP INICIAL - CURSO CAP CONTINUO
se realizan los fines de semana, todos los meses se hacen cursos.

CURSOS TPC
albañilería, movimiento de tierras y aparato elevadores.

GESTIONAMOS SU TARJETA DE TACÓGRAFO DIGITAL Y TRAMITAMOS EL VISADO PERIÓDICO DE SU TARJETA DE TRANSPORTES

C/. San José, 32 - DÚRCAL (Granada)
autoescuela.la.estacion@gmail.com
958 797 225 - 676 690 828 - 629 527 438

ALVIDÚR
Aluminio y Cristales

- Aluminio
- Cristales
- Mampara de baño
- Cortinas
- Persianas
- PVC
- Puertas Calle y Garaje

EMPRESA COLABORADORA PROGRAMA IMPULSO JUNTA DE ANDALUCÍA
info@alvidur.com

Avda. del Sur, s/n. - Plgno. Ind. San Blas
18650 DÚRCAL (Granada)
Tlf.: 958 781 265 - Fax: 958 797 390
Móvil: 607 702 856



Los Consejos de Merche

Máscara para ocasiones especiales

Este mes, queridas amigas, el apartado de belleza ha pensado en todas vosotras. Por ello, os propongo una máscara válida para todo tipo de piel. Es una máscara especial idónea para una ocasión singular, alguna fiesta, un cumpleaños o una fiesta familiar.

Mezclar una pulpa de plátano con una pastillita de levadura de cerveza y unas gotitas de aceite de girasol. Extender sobre el rostro dejándola actuar 20 minutos. Pasados éstos, enjuagar con agua templada.

La levadura de cerveza la encontraréis en herbolarios. El consejo del mes: la vitamina C es regeneradora de células, por lo que es conveniente tomarla en abundancia



TANATORIO SAN BLAS

Servicio Permanente 24 horas

En caso que le digan que las salas están ocupadas; por favor llamen a los teléfonos siguientes; e inmediatamente le resolveremos su problema:

Tlf.: **958 16 00 15**
958 77 60 10
647 92 59 15
654 31 22 64

Camino del Picón, s/n.
18650 DÚRCAL (Granada)

FUNERARIA

Las Recetas del Chef



Leandro

Restaurante
Loma del Valle
- Cozvíjar -

Pasta con espinacas

Ingredientes: 250 gr. de tagliatelle; 1 manojo de espinacas; una pizca de nuez moscada; 25 gr mantequilla; 100 gr queso parmesano rallado; sal y pimienta negra. **Pasos:** Poner un cazo grande con agua, sal, una hoja de laurel y unas gotitas de aceite de oliva y poner al fuego. Una vez hirviendo el agua, echar la pasta. Dejar unos 10 minutos (o según las instrucciones del paquete). Mientras se calienta el agua, lavar las espinacas y cortar. Poner en un sartén la mantequilla. Echar las espinacas, remover y tapar. Dejar a fuego medio durante 7 minutos. Escurrir la pasta y echarla al sartén con las espinacas. Dejar con el fuego alto hasta que se consuma todo el agua. Remover bien y añadir la nuez moscada y sal y pimienta al gusto.

Poner en una fuente. Echar el queso parmesano encima y Servir.



CENTRO DE SALUD

Dúrcal y comarca.....958 779 553
958 779 554
Urgencias902 505 061
Cita previa902 505 060
Padul958 790 025

CRUZ ROJA

Dúrcal958 780 167

FARMACIAS

Albuñuelas.....958 776 016
Cozvíjar958 780 260
Dúrcal958 780 094
Lanjarón958 770 033
Lecrín958 795 027
Nigüelas958 777 630
Padul958 790 203
Pinos del Valle.....958 793 203
Restábal958 793 376
RADIO DÚRCAL.....958 781 384
DURCATEL T.V.958 780 825
T.V. LANJARÓN.....958 953 000
PARAVISA T.V.....958 773 808
958 003 310
RADIO PADUL958 790 501

GRUPO RECESTUR, S.L.

MÁS DE 200 ARTÍCULOS
EN REBAJAS

C/. Pilarillo, 5 · 18650 DÚRCAL (Granada) · Tlfno. Oficina: 958 78 02 43 · Fax: 958 78 21 54

TAXI PARA TODA LA COMARCA
7 PLAZAS

677 411 095

FUNERARIA
VALLE DE LECRÍN
NATALIO

Servicio de atención
al cliente 24 h.

LECRÍN Tlfno.: 958 79 52 41
Tlf. móvil: 667 79 52 41



Eduardo Ortega

Konrad Lorenz recibió el premio de Fisiología y Medicina en el año 1973 y ayudó con sus estudios a entender muchos aspectos de los comportamientos humanos, que son estudiados por la psiquiatría, en especial la neurosis y la esquizofrenia. Este autor era un científico austriaco dedicado a la etología. Se denominan **etólogos** y estudian las características conductuales distintivas de un grupo determinado y cómo éstas evolucionan para la supervivencia del mismo en un ambiente determinado. Su objeto de estudio es el comportamiento animal en su interacción con el medio. Los seres humanos, también animales, forman parte del campo de estudio de la etología etología. Esta especialización se conoce con el nombre de **etología humana**. Este autor en la obra denominada "los ocho pecados mortales de la humanidad civilizada", hace un

ensayo profundo de los siguientes problemas de los cuales sólo por falta de espacio destacaré alguno: un crecimiento excesivo de las sociedades y de la humanidad conducirá a problemas, porque la superpoblación de la tierra, nos puede llevar a la devastación del espacio natural y del medio ambiente. También aborda el problema del desarrollo tecnológico, en perjuicio del nuestro, la atrofia de todos los sentimientos y afectos vigorosos, por causa del adormecimiento de los mismos, se interroga si no hay un decadencia genética en la actitud de muchos jóvenes que rechazan el sistema, y se convierten en parásitos sociales. De otro lado la manipulación de determinadas ideas y el quebrantamiento de la tradición conlleva a la ruptura cultural. También analiza la formación indoctrinada de la humanidad, y el problema del crecimiento a nivel mundial del rearme militar y nuclear. Sólo voy a abordar el tema de la formación indoctri-

nada que refleja lo que la frase dice: "lo que uno piensa es casi siempre falso, pero lo que uno sabe es cierto". Mediante la exclusión y el método científico podemos dar con un diagnóstico médico, o con una avería en nuestro hogar, o en el coche, es decir estamos actuando de manera racional para arreglar un problema. La cuestión es mucho mas seria cuando ese método se usa para inculcar ideas erróneas, o para enfrentarse por ideas antagónicas, o resaltar aspectos que creemos vitales pero no lo son, y pondré un ejemplo: "Hay quién impone-incul-



ca el problema del nacionalismo o de la lucha por el estado islámico, y si no logra vencer, cree que en ello le irá la vida". Una cosa es que todos los hombres tienen las mismas oportunidades para su desarrollo, y otra que todos son potencialmente iguales, lo cuál esto último es discutible. Si embargo al sistema neoliberal capitalista, no le interesa que los seres humanos piensen, sean ellos mismos, sino que juega con sus sentimientos para que consuman, a la vez que quiere crear o atrarnos como a súbditos uniformes e idealmente sumisos, a través de un marketing legal, pero muchas veces manipulado. Esta doctrina neoliberal es pseudo democrática, y tiene por tanto mucha culpa de nuestro derrumbe moral y cultural. Para terminar lo diré con mas claridad y lo verán con el caso de las tarjetas de Bankia, si tales tarjetas se hubiesen usado de manera responsable y ordenada, y no de manera indiscriminada, no habría un

presunto delito, ¿pero qué ocurrió?, que se interpuso en la vida de estos jefes de la economía la droga propagandística de un consumo exacerbado... Si no consumes pensaban no eres tal o cuál personaje, no eres persona. La moda de mantener un nivel de vida o status, no nos puede conducir al autoengaño, de que cometer un presunto delito es legal, como en el caso de nuestras corrupciones políticas o en el de las tarjetas de Bankia, y tantos más. Está claro: cuando la humanidad pierde el horizonte y olvida los valores que le ha hecho crecer y levantarse a través del esfuerzo, nuestra sociedad se desmorona y empieza a caer. Esperemos que la presión de una opinión pública sana y bien formada, una justicia rápida, acaben con el mal uso o abuso del poder y los errores no vuelvan a repetirse. Aunque todos sabemos que el ser humano, es el animal que por desgracia, tropieza varias veces, sobre la misma piedra.



Talleres Ibañez Melguizo, S.L.

servicio oficial

Vía de servicio, 250 - DÚRCAL (Granada)
Teléfono: 958 78 11 11 - 636 96 66 29
forddurcal@yahoo.es

REPARACIONES FINANCIADAS EN 6 MESES 0%

MONTADO NEUMÁTICOS PRECIO INCLUIDO

FINANCIACIÓN VEHÍCULOS OCASIÓN

OFERTAS ESPECIALES EN MANTENIMIENTO

REPARACIÓN DE CHAPA Y PINTURA



FORD FIESTA

Vehículos nuevos y vehículos en Km. 0
Incluye: paquete tecno – climatizador
V2C USB + Trend 15

RINCÓN DE LA POESÍA

Finia López Martínez

LAGRIMAS NEGRAS

*Oleadas negras llegan en pateras
Sobre un océano de soledades muertas
Contrabando de razas sangre y sueños,
Al cruzar las ardientes arenas del desierto,
Pone a prueba a miles de pies negros,
Que caminan y sueñan sin descanso,
Buscando un paraíso que no encuentran,
Porque no quedan paraísos en la tierra,
Se encargó de ello el hombre arquitecto,
Destructor de sueños y esperanzas,
Es así como arrastra su pecado,
Y calla su conciencia sin respuesta
Gritos negros resuenan en el estrecho,
Seguidos de silencios sepulcrales,
Se oyen voces lejanas de otros tiempos,
Que son silencios de muertos terminales,
No pueden gritar pidiendo ayuda,
Ahogados por el frío y el zumbido del océano,
Son cuerpos de vidas que se pierden,
Son un cementerio que las frías olas mecen,
Un huesario humano en roja sangre negra
Que a muchos de nosotros, no interesa,
Caen lágrimas de madres negras sobre el mar,
Que lloran a sus hijos fallecidos,
Ausencias de amor e indiferencia,
Por parte de otras madres y otros sitios,
Llueven flores blancas sobre el mar,
Tratando de ocultar los cuerpos negros,
Que van a la deriva con el aire,
Árropados al abrigo de los vientos,
Tormentas de vergüenza sobre el mar,
Tormentas de vergüenza en nuestra tierra,
Que llora desnuda de maíces y trigos tiernos,
Porque echa de menos manos negras que los siembren,
Mientras el hombre apuntala las fronteras,
Con espinos, muros, estacas y sangre negra.*

Gracias, Generación 1974

Antonio Serrano.

En esta etapa de la vida llamada con propiedad jubilación, poco puede ocurrir tan jubiloso a un maestro de escuela como encontrarse de repente una invitación de antiguos alumnos a la fiesta conmemorativa de su promoción. La ilusión te emerge de esa especie de "inocencia que da en no creer en nada" colocándote en la empírica realidad de una noche de reyes magos. Y es que no cabe más magia, más alegría y más glamour como el que disfrutamos aquella noche del 18 de Octubre. El día se me hizo eterno esperando a que anocheciera. A mis compañeros Manolo Morales y Maricarmen Morales debió de ocurrirles lo mismo porque fuimos de los primeros en llegar, tras las organizadoras del evento.

Sabíamos que no podíamos perdernos la entrada, ciertamente valió la pena: una legión de elegantes caballeros y deslumbrantes damas fueron llenando el vestíbulo del restaurante Zahor. En todos

era notorio ese hábito de seguridad que dan los umbrales de una madurez lozana, la eficiencia del ejercicio de una vida profesional y productiva y la responsabilidad de los ineludibles deberes paternales. Durante los saludos y los canapés resolvimos los típicos despistes: -Puri, ¿tú también eras del 74?-. -Puri es mi hermana-. -¿ah, sí, tú estudiaste enfermería-. -Bueno, soy dentista-. -A esta otra chica no la conozco yo bien-. -Si estuve con usted en 6º, 7º y 8º de EGB; soy hija de Antonio el municipal-. -Claro, ya recuerdo... sacabas buenas notas-. -A este sí que lo conozco bien porque tiene un bar. - No, ahora trabajo en las cebollas pero sólo vengo a dormir a Dúrcal; el día lo paso en la Vega de Granada-. La cena exquisita nos vino un poco grande pero lo que de verdad engordaba era verlos tan pléticos, felices y bullangueros como cuando retozaban por los patios en el recreo. Los postres nos trajeron la dulzura del cariño y los recuerdos, que

tuvimos que tragar con algún que otro nudo gracias al discurso magistral que pronunciaron y el montaje audiovisual tan entrañable que proyectaron. Por parte de los maestros se leyó un pliego emocionante de Antonio Morillas que no pudo asistir porque se encontraba convaleciente de una reciente intervención quirúrgica. Nos pareció tan bonito y tan sentimental que no quisimos añadir nada. Las gracias, para que fueran más notorias, acordamos de expresarlas desde el periódico con esta carta. En los cubatas las carcajadas atronaban el ambiente recordando las anécdotas y fechorías de aquellos años y disfrutando con la feliz ocurrencia de los organizadores que montaron estantes con disfraces, decorados de fotografías y marcos para retratarse, dando mucho juego y animación al acontecimiento. No se le podía pedir más a la noche. Tan solo faltaba decir muchas veces gracias, gracias, gracias... de parte de vuestros maestros.

Decimos no al cambio de horario de invierno

Eduardo Ortega

Vivimos en un país mediterráneo, donde luce el sol, donde las tardes son plácidas y cómodas, donde se puede disfrutar más del tiempo libre al aire libre. En nombre de un erróneo ahorro, los científicos dicen que tal ahorro no es por cambiar la hora. Ya es hora por tanto de que se haga como se hace en Suiza o en otros países una consulta popular sobre un tema tan importante que afecta a todos, el control del tiempo.

¿Cuántas horas de sol de

por la tarde nos quitan, del sol que más calienta?, Varios cientos de horas.

Basta ya, y digo por dos y tres veces que el control del tiempo como tantas cosas estén en manos de decisiones políticas. Decisiones muchas de ellas erróneas o inexactas. Y no me vengan con lo del ahorro, la clase política es la que menos ahorra en este país. Basta ya. Y ruego que esto como otras muchas cosas cambie

y se escuche esta modesta opinión, que es la voz de muchos ciudadanos.





DAVID
JAMONES

CARNICERÍA

DAVID

CHARCUTERÍA

GRANJA PROPIA



C/. Coronel Orbe, 1 - Telf.: 958 793 116
PINOS DEL VALLE (Granada)





IMPRENTA LECRÍN

Tarjetas - Cartas - Sobres - Facturas - Albaranes - Publicidad
Catalogos - Folletos - Triplicos - Revistas - Bodas...

Tfno. y Fax: 958 795 309 - Avda. Europa, s/n. - MONBUJAR (Lecrín) - legraflecrin.es

PAPELERIA-LIBRERÍA

DUENDE

REGALOS • TEXTOS • PRENSA • REVISTAS
PRIMITIVA • QUINIELAS • FOTOCOPIAS

Pérez Carrillo, 6 • Dúrcal (Granada) Telf.: 958 781 448

Madres de Día: “Para niños/as cada reto es una forma de superación, los padres pueden aprender de ellos en tiempos difíciles”



Ventura Martín

Con más de 25 años de experiencia estas cuatro mujeres, que han trabajado en la Guardería Garbancito de Dúrcal, han puesto en marcha un proyecto empresarial autónomo, a través del que ofrecen un servicio a las familias del Valle innovador, las 24 horas del día, los 365 días del año. Se trata de cuidar, educar y atender con profesionalidad a niños y niñas de 0 a 8 años aproximadamente; por horas, días, semanas, meses, lo que requiera la familia, en el propio domicilio del menor.

¿Alguna novedad a destacar desde que comenzó vuestra andadura a principios de septiembre?

Nos hemos dado cuenta de que hay un hueco de mercado en relación a los eventos, entre otros, bodas, comuniones... Hace poco hemos estado trabajando en una boda al cuidado de niños de diferentes edades. No somos animadoras y si cuidadoras con mucha magia y chispa, donde el niño no es que permanezca siempre sentado, solo para comer, sino que también realizamos diversas actividades educativas a través siempre del juego y entretenimiento; de tal forma que los

Muy breve presentación de Madres de día, Cerca de Ti, de Dúrcal y el Valle.

padres pudieron disfrutar del evento plenamente. Fue una experiencia genial, y desde aquí emplazamos a quien quiera contratarnos para cualquier evento.

“Madres de día” es una forma de trabajar instaurada a nivel nacional, ¿Qué os diferencia de otras “Madres de día del país”?

Nosotras tenemos una clara diferencia del resto, y es que no trabajamos en nuestra casa como la mayoría de Madres de Día, sino que hacemos un trabajo a domicilio, como una especie de ayuda a domicilio pero para menores, porque entendemos que al niño o niña no se le saca de su ambiente, y está más preparado para recibir los cuidados, porque lo que velamos es por su bienestar, evitando así que nos vea como un elemento extraño.

¿Qué servicios concretos ofertáis en la comarca?

Además de cubrir las necesidades del niño/a, lo educamos en lo posible respetando su rutina. Los servicios van desde ir a su casa y darle de desayunar, llevarlo al cole, o bien, ayudarlo con los deberes, recogerlo,

llevarlo al pediatra, u otros, como quedarnos un fin de semana a su cargo, o una noche, en fin, cualquier necesidad, tanto en horas como en servicios, que tengan los padres y madres.

A nivel práctico, ¿Qué consejo o truco realista y concreto dais a los padres y madres que en situación de paro o de presión laboral pagan sus frustra-

ciones con los peques?

Qué lo mejor que tienen no solo en sus casas, sino en sus vidas, el apoyo más grande, la mayor alegría, y el amor más verdadero es su hijo o hija. Hay un mundo por aprender de ellos, cada problema para ellos es un reto y una forma de superación, por lo que los padres tendrían que aprender de ellos en tiempos difíciles. La de

besos y abrazos que tu hijo o hija te da cuando te vuelcas, lo valoras y escuchas; pon en práctica el llenarte con el cariño que te da; y la vida te cambia.

¿Dónde se os puede localizar?

En dos teléfonos, Elo: 627 85 88 54 y Estefanía: 677 006 576. Estamos a disposición de las familias de todos los municipios del Valle de Lecrín, extrarradio del Valle, y Granada capital.



Estefanía Ruíz, Elo Tapia, María Roque y Exipri Montes

PREFABRICADOS SAN BLAS

San Blas 80 • 18650 DÚRCAL (Granada)
 Tels: 958 780 304 - 958 781 072 • Fax: 958 780 304
 E-mail: info@prefabricadosanblas.com • www.prefabricadosanblas.com

Conductos, Aire Acondicionado, Calefacción,
 Energía Solar, Extracción, Gas, Instalación, Mantenimiento
 y Reparación, Instalador Autorizado

CON-AIRE
 DÚRCAL, S.L.

Gerente
 Antonio Jesús Moreno Juárez

Pol. Ind. Peña Blanca
 C/ La Quinta, Nave 19
 18657 NIGÜELAS (Granada)

Tif.- 958 78 21 04
 Móvil: 666 52 40 17
 www.con-aire.es
 con-aire@terra.es

La Banda Amigos de la Música llena de notas el corazón de niños y niñas

José A. Puerta Alarcón

El 19 de septiembre era la cita, las ocho y media de la

tarde la hora, y el recinto no podía ser más impresionante, al pie de la Alhambra, el Palacio a espaldas de los

músicos, testigo y espectador de excepción del evento, tanto, como los viandantes que por el Paseo de los

Tristes deambulaban. Así en medio de dos obras de arte se encontraban allí, extasiados, mirando para encontrar el lugar de donde manaban las notas que les llegaba hasta sus oídos.

El escenario descrito viene a detallar el concierto que la Banda "Amigos de la Música de Dúrcal" brindó en Granada a los menores acogidos en centros de protección y que en el patio del centro de menores, Bermúdez de Castro disfrutaron niños, niñas y acompañantes más mayorcitos. El programa estuvo perfectamente preparado y especialmente diseñado para un público tan especial y exigente, lo que se llevó a cabo a lo largo de 50 minutos que supieron a poco. En este tiempo tuvieron cabida bandas sonoras reconocibles por los más pequeños y que coreaban las notas al tiempo que los músicos, los Simpson, la Pantera Rosa o el Señor de los Anillos fueron, entre otras obras las que deleitaron a las personas asistentes. Mérito especial tuvo la directora Irene que tuvo que asumir dicha responsabilidad y que por supuesto, como nos tiene ya acostumbrados pasó el reto con matrícula. La sustitu-

ción fue debida a que por motivos imposibles de eludir, tuvo ausente al director titular D. Bartolomé Pérez Botello, que no obstante y como no quería perderse la ocasión, hizo lo imposible por acudir y aunque ya al final, pudo llegar al acto.

Un éxito más cosechado por esta banda de músicos, por este grupo de amigos, que además de la excelencia artística que tienen reconocida, contiene también en todos sus miembros la excelencia como personas, puesto que no dudaron ni un solo momento en desplazarse a Granada de una manera altruista con el objetivo de alegrar a los más pequeños. Por eso, cuando allá por el mes de febrero se les propuso colaborar en este concierto, la respuesta fue entusiasta e inmediata, por eso también, el resultado tan espectacular que dice mucho de ellos y ellas, y que sirvió para alegrar los pequeños corazones, niños y niñas que por un día vieron modificadas sus rutinas y se contagiaron de la magia de la música.

Enhorabuena a la Banda Amigos de la Música, porque con actos como éste, engrandecen aún más tan bello arte.



Foto previa a la actuación.

Más sobre privatizaciones de servicios públicos

Ante la intención del equipo de gobierno de Dúrcal de iniciar el proceso de privatización, o encomienda de gestión, o como lo quieran llamar, del servicio de abastecimiento de agua potable en nuestro pueblo, y aunque finalmente hubiera un retranque de parte de los socios del mismo, los socialistas nos hemos opuesto siempre, no en la semana del pleno en el que se discutió el punto, como ha circulado por alguna red social e intencionalmente se ha lanzado por algunos, sino desde el principio de este mandato cuando se dieron los primeros pasos en ese sentido, al igual que la mayoría de los ciudadanos del municipio. Nuestras manifestaciones en diferentes reuniones en donde hemos asistido y varias publicaciones así lo demuestran, no hay que ir muy lejos.

Cuando los servicios públicos se entregan al lucro privado, las necesidades de los ciu-

dadanos no interesan, sólo la cuenta de resultados lo que importa.

Por eso, es obligación de los que gobiernan la gestión de lo público, y en ese sentido la manifestación y consideración que hacen algunos, de que la gestión privada es más eficaz, no deja de ser sino un reconocimiento de la propia incapacidad de su gestión. Por otra parte consideramos que existen ciertos límites a la acción política y uno de ellos es la "comercialización de y con" los bienes públicos, cuyos legítimos y exclusivos propietarios son los ciudadanos, y no los representantes políticos cuya legitimidad de elección democrática no les autoriza para disponer de ellos como si fueran de su propiedad.

Son muchos e importantes los argumentos que desaconsejan vender los servicios que son de todos porque, si bien el control de los mismos ha generado siempre intereses de

poder, actualmente, en plena crisis, se constata una especial prisa por hacerse con el dominio privado de estos recursos, que se encuentran cada día más, en el punto de mira de los intereses especulativos.

En este momento otra vez, en Dúrcal se está abordando una privatización más, como es la de recogida de residuos sólidos urbanos y la limpieza viaria, para decirlo más claro, la recogida de basura y la limpieza de las calles. Privatización del servicio y de los empleados que en estos menesteres trabajan para sus familias.

No es que el tema sea tabú, se puede pensar y discutir si es lo mejor para la gestión municipal, pero lo verdaderamente importante, es que en servicios tan esenciales no se puede perder el control por tanto tiempo como suponen



dejarlos en manos privadas durante 25 años sin que el pueblo diga la última palabra. Por eso, como ya hemos expuesto públicamente, volvemos de manifestar que en cuestiones de este calado y que hipotecan a los ciudadanos por periodos sumamente largos, los socialistas estaremos escuchando la voz de la gente, con los medios que para ello haya que buscar.

Los políticos deben solucionar los problemas y, los ciudadanos deben trasladar a los que gobiernan, qué problemas son los que quieren que se solucionen, cómo y por cuánto tiempo.

Grupo Municipal Socialista de Dúrcal

PSOE

Almorzamos en el Chambao el Vizco

La Asociación de Mujeres Al- Sirat de Dúrcal como cada año y creemos que son ya 15, celebramos el campeonato

del juego del parchís.

Este surgió por iniciativa de unas socias, Maruchi y Conchita Muñoz, lo creímos

oportuno, ya que en las fiestas de San Ramón, no había nada específico para las mujeres.

Se lo comentamos a la Corporación Municipal que estaba en aquel momento, les pareció bien y de ahí, empezamos a darle forma y hasta hoy.

Al principio estas Durqueñas recogieron obsequios que donaban los comercios, el Ayuntamiento y la Asociación colaboraban, ahora solo lo financia la Asociación con la cantidad de 300€ y tres obsequios para las tres primeras ganadoras de dicho juego.

Los 300€ se destina para todas las participantes en ir a un almuerzo o cena según lo decidamos entre todas, la cual vamos rotando por los distintos restaurantes del pueblo, y si quieren acompañarnos algunas personas más que no hayan jugado al parchís, pueden hacerlo pagándose su menú, son bienvenidas.

Le agradecemos a cada uno de los restaurantes, por la

atención que nos han tenido.

En esta última ocasión ha sido en el Chambao, con Rocio.

Para no perder el contacto, hemos pensado reunirnos con las socias alrededor de la chimenea y hacer una castañada.

Gracias a todas por acompañarnos cada año, pasar una mañana agradable jugando, después disfrutar del almuerzo o cena y pasarlo bien poniendo nuestro granito de arena para que salgamos todos adelante.

En nombre de la Asociación dar las gracias a todas y os animamos a ser participes de ella. Os esperamos, todos los viernes de 6 a 7 de la tarde, en las Escuelas de Balina.

Secretaria, Rosario Guerrero, Presidenta Maria Isabel González

Nombres de las ganadoras
1º premio Maria López
2º premio Purita Viceira
3º premio Rosa Melguizo



Las tres ganadoras.

“Mientras yo sea alcalde el agua no se va a privatizar”

Según la ley 9/2010 de 30 junio de Aguas para Andalucía publicada en el BOJA N° 55 del 9 de Agosto de 2010 en su artículo 33.1 determina que aquellas entidades locales cuyo rendimiento de las redes de abastecimiento sea inferior al que se determine reglamentariamente no podrán acogerse a ayudas ni a subvenciones.

Reglamentariamente tiene que ser un rendimiento superior al 85%, en la actualidad el rendimiento de las redes de Dúrcal es menor del 35%. Además se prevén sanciones para los municipios que bajen del 85% o no se adhieran a órganos supramunicipales.

Ante este panorama la obligación del gobernante es tomar decisiones, como la que ha tomado el Grupo

Popular, no así el PA, integrante del equipo de gobierno. Decisión que nunca pasa por privatizar el agua en Dúrcal, sino todo lo contrario. Se trata, como ya dijo el Alcalde en el pleno, de adherirse a un órgano supramunicipal (Diputación) añadiendo en el contrato que ante cualquier incursión de una empresa privada, el agua volvería al Ayuntamiento de Dúrcal sin ningún tipo de sanción para este.

Desde del Grupo Municipal Popular nunca se ha visto la opción de privatizar el agua en Dúrcal, por lo que se deduce que lo acaecido en el pleno del 9 de octubre tiene tintes electoralistas, viendo como el partido de la oposición y el PA han confundido a los vecinos de nuestro pueblo en lugar de

dar soluciones o alternativas. Alternativas que pasan por una inversión de unos 6.000.000€ para rehabilitar la infraestructura del agua en nuestro pueblo, dinero del que no se dispone en las arcas de nuestro Ayuntamiento gracias, en su mayoría, a la política de despilfarro del anterior gobierno Socialista. Tanto ellos como el PA, con su actitud, serán responsables de las sanciones que tendremos que pagar todos los durqueños y durqueñas y, serán ellos, si gobiernan, los que acudirán a capital privado para solucionar este problema. Hecho que desde el Partido Popular tratamos de evitar. No queremos que nuestra agua pase a ser privada.

GRUPO MUNICIPAL POPULAR



El alcalde de Dúrcal.

El Enigma del Gran Maestro
Eruditos y Custodios

El mejor relato de intriga histórica del s. XXI

No te quedes sin leerlo

Gloria Villena Reinoso
Colegiada nº 18/00-2064

Clínica Dental
ODONTOLOGÍA INTEGRAL
INFANTIL Y ADULTOS
ORTODONCIA
IMPLANTES

C/. Granada, 22 - Portal 1-1º C
Teléfono 958 78 80 08
TALARÁ - LECRÍN
(Granada)

Tradiciones inhumanas



Niñas que han llevado sus padres a presenciar el festejo del Toro de la Vega.

Fran Duver

En el pasado mes de septiembre se ha polemizado considerablemente en los medios de comunicación sobre el famoso y -tradicional- Toro de la Vega. En este breve artículo deseo exponerles una sencilla reflexión, la cual creo, si consigue hacer meditar en profundidad y sensibilidad a alguien, que algo habremos avanzado en comportamiento racional humano y anti salvaje.

Ante la polémica suscitada -desde hace mucho tiempo- por la celebración de dicho festejo ritual de época medieval en Tordesillas (Valladolid), se han conformado dos posturas. La primera corresponde a los partidarios del sí, los cua-

les, en su mayoría aducen su defensa a que es una tradición centenaria. La segunda la componen los defensores del no, por lógica, imagino que no hace falta explicar sus motivos para tal protección, porque en esta situación son los únicos que defienden al pobre animal.

Lo que quiero exponerles claramente es el siguiente pensamiento:

<<No porque cualquier acto multitudinario, festejo o celebración sea antiguo o de tradición popular, tiene porque estar bien socialmente ni porque ser lícito y, menos aún, ser una práctica humanamente aceptable.>>

En 29 países de África y Asia es una costumbre ancestral la ablación de los órganos

genitales de las niñas, y no porque sea una tradición en esos estados deja de ser una barbaridad.

Hay cuatro países de este mundo, donde increíblemente aún se practica la pena de muerte por lapidación -enterramiento y muerte a pedradas de mujeres y hombres adúlteros-, y tampoco por ser una tradición debe ser un acto humanitariamente admisible.

En muchos países la explotación de menores es aceptada como algo normal que forma parte de la vida cotidiana. De 215 millones de niños/as trabajadores en el mundo, en

total se estima que 115 millones de ellos trabajan en situación de peligro -fuente O I T , Organización Internacional del Trabajo-. Deseo pensar fervientemente sobre esta situación tan horrible e injusta, aunque sea una costumbre en esos países, que todos la rechazamos como actuación extremadamente inhumana.



Niña trabajando en una cantera

La conclusión de este mensaje; es que los seres humanos no nos podemos escurrir ni justificar bajo el amparo de lo tradicional, para realizar actos salvajes y tampoco inhumanos. Debemos evolucionar

para corregir conductas irracionales y poder convivir lo mejor posible todos los seres vivos de este planeta y, ante todo, los adultos estamos obligados a proteger y dar buen ejemplo a los niños en todos los aspectos de la vida.



Niño soldado o guerrillero.

HOSTAL-BAR-RESTAURANTE
EL ZAHOR

Menú para llevar

Ctra. de Motril, s/n. (Cruce con Dúrcal)
18650 DÚRCAL (Granada)
Telf.: 958 780 101 - Fax: 958 797 165

IC Informática

- INTERNET
- ASISTENCIA TÉCNICA
- CONSUMIBLES
- ORDENADORES
- TELEFONÍA

www.infodurcal.com · info@infodurcal.com
Telf.: 958 797 071 · Fax: 958 797 072
C/ San José, 11 - Bajo - DÚRCAL

DIGI móvil | JAZZTEL | happy móvil | hits | Umanusa | Dinos

Hisense 912 Libre
Pantalla 4"
Dual Core 1 Ghz
512 Mb RAM
4 GB Memoria Interna
Android 4.0

69.90

Lycamobile | sage | Eurowin | DobleDoble | DobleDoble | bq | Lebara

¡¡¡ YA ESTÁ A LA VENTA LA LOTERÍA DE NAVIDAD !!!

Asociación Protectora de Animales y Flora de Motril

¡¡¡COMPRALO RÁPIDO!!!
¡¡¡No se quitan de las patas!!!

55943

LOTERÍA NAVIDAD
Cada boleto cuesta 10€
Se repartirá el 15 de diciembre de 2011
¡¡¡¡¡¡¡¡¡

Jóvenes paduleños viajan a Gdanks- Polonia- de intercambio



Isidoro Villena

Todo comenzó hace poco más de un año, cuando la Unión Europea aprobó nuestro proyecto de movilización juvenil con Polonia. La aprobación de este proyecto fue algo trascendental, no solo para nuestra asociación sino también para nuestro propio desarrollo personal.

La salida fue en un microbús desde el ayuntamiento hasta Málaga, desde Málaga en avión hasta Wroclaw y desde Wroclaw en tren hasta Gdansk (antiguo Danzig en alemán), un total de casi 20 horas de viaje que se hicieron amenas por la alegría que se respiraba en el ambiente. Entre banderas de España y música nos recibió nuestra familia polaca en la estación de tren. Ni el sueño, el cansancio o el desgaste por el trayecto nos impidieron saltar, cantar e incluso algunos llorar al reencontrarnos con nuestros amigos polacos, a los que llevábamos más de seis meses sin ver.

Nuestro primer día completo en Gdansk fue a la mañana

El pasado día 14 de Septiembre los jóvenes de la Asociación Juvenil "Padul en Acción" nos embarcamos en una aventura sin precedentes en tierras eslavas.

siguiente a nuestra llegada, donde hicimos la primera toma de contacto con una ruta guiada nada menos que por un miembro del parlamento polaco por el casco histórico de la ciudad, la visita comenzó en el

mo, repleta de gárgolas, puestos de venta ambulante de ámbar y ocasionalmente ambientada en otra época por el sonido de la guitarra de los músicos callejeros, esto junto con su camino en piedra y sus

Windsurf, la causa de algún que otro resfriado.

El día siguiente comenzó con la visita a la catedral de Gdansk donde tras subir una escalera concéntrica de más de 400 escalones pudimos admirar

cuenta y elaboramos bajo las atentas explicaciones de la cocinera del centro unos sabrosos pierogis (comida típica polaca de origen italiano). El jueves fue un día de emociones y de mucha reflexión, la visita al campo de concentración de Stutthof y la sensación de que el final del viaje estaba cerca hizo mella en nuestras cabezas.

Después de la visita al campo de concentración nos pusimos todavía más en situación gracias a la comunidad judía de Gdansk, que además de mostrarnos un poquito de su cultura nos dio un trato excelente

El viernes de esa semana permanecerá para siempre en mi memoria por el encuentro con Lech Walesa, expresidente de Polonia y Premio Nobel de la Paz, una persona cercana, eficaz y sobre todo con un gran temperamento. También recordaremos la visita a Waterplatte (lugar de inicio de la II Guerra Mundial) con sus bunkers totalmente calcinados y sus solemnes y frondosos árboles de varias decenas de metros de altura. Y la

despedida, siempre se ha dicho que las despedidas son amargas pero sin duda esta lo fue en exceso, no solo por el clima, que parecía llorar por nuestra marcha, sino por la cantidad de sentimientos forjados durante esta semana, una semana que ha quedado marcada a fuego en nuestros corazones y que ha servido de recompensa al duro trabajo que hemos venido haciendo desde hace un año.



El grupo de intercambio en Gdansk.

Antiguo Ayuntamiento y atravesó toda la Vía Real, una calle bohemia con pinceladas del más puro estilo holandés y que estaba presidida por un impen-

sible Dios Neptuno. La visita culminó en la calle Mariacka, una callejuela propia del romanticis-

colores lóbregos hicieron de esta la calle idónea para cerrar nuestra visita por el Gdansk más monumental.

Después de la comida y casi sin tiempo para descansar de las muchas horas de camino a pie de la mañana, procedimos a realizar una auténtica competición de regata en las aguas del Vístula, la cual, sin dejar de haber sido divertida por eso fue, junto con una clase de

una de las vistas más extraordinarias de la ciudad, terminada la visita de la catedral nos trasladamos al instituto para el recibimiento de la directora del centro. El recibimiento fue muy cordial y caluroso, donde no faltó de algún adorno típico del folklore español. Acto seguido teníamos preparada una mini olimpiada deportiva que ocupó prácticamente toda la tarde. La cena esta vez corrió a nuestra

¡YOGA!
¡Levantarse y brillar!

Tel.: 677 208 957
web: www.bienestarkelly.org
DÚRCAL

E.S.P.
Combustibles
PADUL

Cortijo Roscas, s/n • PADUL (Granada)

Tels.: 958 774 019 - 958 774 013



Pasados treinta y siete años, tengo un encuentro con mis alumnos de Pitres

Isidoro Villena

En el año 1977 comenzó mi vida laboral como maestro de escuela, en Pitres, pueblo alpujarreño, pequeño, pero muy bonito y fue allí donde cogí los primeros alumnos de mi dilata-

do trasiego como maestro y de mi vida profesional. Allí me sentí muy feliz ya que entraba en un mundo tan desconocido como precioso. Hacía lo que me gustaba y disfrutaba con mis alumnos. Recuerdo que les daba clases de lengua, francés

y trabajos manuales y fuera del horario escolar teníamos clases gratuitas de mecanografía, de donde 80 niños salieron conociendo el teclado de una máquina. También en horario extra dábamos clases de educación física y jugábamos a

balonmano y fútbol sala.

De aquellos alumnos guardo un cariño muy especial y cuando subimos a Pitres, por las fiestas, nos vemos y nos saludamos y como no, hablamos del pasado, presente y futuro. Ellos me comentan que

ahora que son padres, piensan que las cosas han cambiado mucho e incluso que la EGB, "enseñanza general básica" aún no la ha superado ninguna de las leyes nuevas aparecidas desde entonces.

Así venía sucediendo todos los años, pero este fue más especial aún porque nos encontramos con un grupo de alumnos/as, que curiosamente las esposas y esposos habían sido compañeros de curso, y charlamos algo y tendido a la vez que degustábamos nuestro café. Les doy las gracias a todos ellos porque fueron mis sufridos primeros alumnos, por lo que me aguantaron y por saludarme cariñosamente cada vez que nos encontramos. Los llevo en el corazón como una marca indeleble que me da vida al recordarlos a todos y, a los que se quedaron en el camino. Gracias por haberme hecho tan feliz queriendo estar conmigo. Un fuerte abrazo para todos de Isidoro. En la foto podemos ver de izquierda a derecha: Roque, Isidoro, Juanma, Manuel, Chari, Manolo, Puri y Paco. Delante están: Celia, Mari Carmen, Chari e Inma.



OPINIÓN

La sonrisa de nuestros políticos

Eduardo M. Ortega

A todos nos cuesta trabajo sonreír, y mi el primero a veces, sin embargo desde la óptica de una moderna psicología, ¿qué podemos deducir o pensar de nuestros políticos que apenas sonríen? Yo me pregunto lo primero o se que piensan que lo hacen tan mal y están asustados, o simplemente no están de humor, o andan demasiado abrumados y preocupados en su duro trabajo. Yo creo pues sinceramente, que quién no sonríe, no puede tener el alma limpia como un niño, sino contaminada por las preocupaciones del mundo. Sin embargo se ha demostrado que sonreír transmite optimismo a la sociedad, alegría, confianza, y a la vez



ganas de enfrentar la vida. Sin embargo en el 90% de nuestros políticos, la sonrisa casi es inexistente, cabizbaja y caduca, es más hasta a veces parecen esconder algo cuando están hablando, o no terminan las frases, o dudan de lo que dicen, o cometen errores que afluyen de su inconsciente, al decir cosas sinceras, en medio de un discurso programado. Otra cuestión que denota la imposibilidad de sonreír en nuestros políticos es que siempre están al acecho del oponente y al ataque, como un perro de presa, lo cuál hace que su actitud sea agresiva, triste y

pobre, y tampoco puedan sonreír. Sin sonríen es a veces en algún acto y de manera descuidada, pero nunca de cara a la cámara. Si un político contase chistes, o simplemente se riese del mundo, o contagiase el mundo con su alegría optimista, quizás llegaríamos mas lejos. Pero no, ciertamente, que todos quieren el cambio, el giro, el poder. Eso si, bien les va la cabezonería y el pensar que como tienen el poder, siempre tienen la razón. En el fondo son como pequeños niños egocentristas, que piensan que alrededor de ellos gira el mundo y todo el mundo. Yo me despido esperando una palabra de aliento, y una sonrisa, y he de confesar estimado lector, que casi nunca la encontré.

Cena-Fiesta Solidaria

PROBANCO DE ALIMENTOS DE PADUL

SÁBADO, 29 NOVIEMBRE-2014

DIABLOS NEGROS

Menú

Copa de bienvenida

Aperitivo en mesa

Ensalada de pimientos asados y crema de queso con panada

Revenidos rellenos de setas

Bacalao gratinado en salsa de manzana

Tarta de coliflora

Debida: Vino y refrescos

21:00 h. EN EL CENTRO CULTURAL

Aforo limitado siendo necesario acceder con reserva. MESA '0' PARA AQUELLAS PERSONAS QUE NO PUEDAN ACUDIR. COLABORA EL MISMO EQUIPO HUMANO DEL AÑO ANTERIOR.

ORGANIZAN:
MARIA JOSÉ LÁZARO
DIEGO MORALES

AMENIZAN: LOS DIABLOS NEGROS
PRESENTA: JUAN CARLOS ROMERO

ARTES GRÁFICAS
C/ CALA 1, PADUL - TEL: 958 218 818
www.artesgraficas.com

Desde la Casa Grande del Padul por Isidoro



Así fue, así pasó

Y llegó, llegó Septiembre con todo su séquito, o sea, cambio obligatorio del tiempo. Todos sabemos lo que está sucediendo por otros lugares de esta vieja piel de toro extendida y llamada España, pero aquí los cambios de estación se producen muy lentamente y sin sobresaltos. Necesitamos la lluvia, pero bien llegada y sin desear nunca los 100 litros por metro cuadrado que acostumbran a caer por otras comunidades y el daño que dejan, triste y deprimente, pero que caigan 25 o treinta de cada vez sí que sería muy bueno para todos.

Dentro del séquito está también el análisis de todo lo ocurrido y que vamos contando. La gente ya comentaba que con los nublados esto ya sonaba a feria y de hecho los turroneiros fueron los primeros en llegar. También volvieron de Polonia los paduleños y por cierto muy satisfechos, mientras se escuchaban las críticas que otros hacían a este viaje a la patria de Lech Wallessa, sindicalista que transformó el país. Mientras tanto a Padul van llegando los medios informativos tales como el Canal Sur que con su magnífica reportera Carmen González repitió dos veces, una para promocionar turísticamente Padul y la otra más o menos lo mismo ya que en esta ocasión el motivo

eran los huevos con espichás -mu pauleñas-, a parte del pregón de fiestas tan bonito que nos dio derrochó simpatías por todas partes. Después se presentó La Cadena Ser para vender a los radio oyentes tantas cosas buenas como tenemos, tanto en productos como culturalmente.

Algunos días antes se puso a la "venta el libro de las fiestas", digo a la venta pero en realidad se trataba de una colaboración con el banco de alimentos que a tantas familias está ayudando. Pero el libro de la Feria no es un libro cualquiera, no, ni hablar del caso, este se ha convertido en la auténtica guía telefónica local ya que con echar mano a él y buscar en el índice enseguida encuentras la respuesta.

Así fueron pasando los días hasta ese veinticinco de Septiembre que dio comienzo oficial a tres días más de juer-



ga y farándula. Todo comenzó con el encendido de las luces, Pregón y elección de la reina de las fiestas. Todo estaba perfectamente organizado. La Carpa estaba abarrotada y dio comienzo el precioso acto con los bailes de las chicas de Gema y, como no, las de Maroga. Manuel y Jorge como conductores de los actos llevaban los tiempos muy bien marcados. Carmen con su pregón en el que participaron Los Trianeros con esa carga de cultura popular que llevan y que a todos nos gusta. Con esa canción del Padul "Tengo

un trocito de cielo en Graná". El Coro rociero que puso a bailar a laregonera y después de todo esto la elección de las mises, comienza otro espectáculo, tres bellas paduleñas optaban al título.

Pasados todos los actos comienza la juerga ya que los chiringuitos, instalados todos los años, y para estas fechas estaban abiertos esperando que corrieran la cerveza, vinos, tapas y...el veneno... los cubatas. Fue una anécdota, pero muy positiva, este año no han aparecido los buitres de hacienda buscando los seguros de unos niños que están en paro y que en tres días sacan unos euros para costearse. Estoy seguro de que buscando entre los políticos, en general, podrían haber sacado mucha más "Carnada" que persiguiendo niños. También podían haber buscado Tarjetas de Crédito...

Pero aún nos faltaba una gran estrella por presentar: "Si en Septiembre ves llover, Otoño es". Vaya que si llovió hasta el extremo de que los vendedores

ambulantes pudieron hacer caja con la venta de los paraguas. Pero nos tenemos que sentir muy satisfechos ya que con nuestros chiringuitos estábamos bien protegidos y podíamos seguir con la diversión hasta altas horas de la madrugada, algunos hasta las 8 de la mañana.

Las fiestas, como todos los años tienden a mejorar, pero es muy importante la colaboración de las personas o grupos de ellas. Así tenemos que con la comisión de fiestas, Diego Morales y comercios que entregaron muchos productos, Trianeros, Coro Rociero, Asociación de Mujeres la "Casa Grande", los cazadores y hasta Paquito el de gasoil, todos ayudaron a hacer que otros nos divirtiéramos.

A propósito del cambio de estación, tenemos: "Un Octubre vinatero, padre del buen cuero", o este otro que aclara al anterior: "El hombre bebió, no pasa frío".

En la foto que acompañamos podemos ver a un grupo de los Trianeros en la faena de "Las Espichás con huevos" y en la otra al Coro Rociero, siempre dispuesto a colaborar. Gracias a los dos

Isidoro Villena



Servicio Completo de Revisión Visual
Lentes de Contacto
Líquidos de Mantenimiento y Soluciones Oculares
Adaptación de Gafas, Gafas de Sol y Gafas de Protección Laboral
Servicio de Reparación y Restauración de Monturas
Presupuesto Sin Compromiso



centro óptico
nazaríes

C/ Almería, 41 18640 Padul (Granada)
Horario: Teléfono:
Mañana L a S: Cita Previa 958.790.605
Tardes L a V: 17:00 a 20:30 678.482.600

PÁGINA GRÁFICA

Tercera Exposición de Pinturas



Pinturas de
Juan Jiménez



Inauguración
25 de octubre a las 18 h.
Expuesto hasta
el 29 de noviembre



C/. Cádiz, 2 - 18640 PADUL (Granada)
jose.extremera@eu-camioneros.eu
Horario: de lunes a miércoles de 9:00 a 13:00 h.



Recital de Poesía en Dúrcal

Los poetas Domingo Fernández Jiménez, María del Carmen Rodríguez Jiménez y Emilia Megías Puerta, junto a la bailaora Rocío Padial, que participaron en el Recital de Poesía que organizó la Asociación Cultural Almósita con la colaboración del Ayuntamiento de Dúrcal, el pasado 18 de octubre en el Centro de Día.

Reunión de mujeres de la cooperativa Ntra. Sra. de la Esperanza de Talará



Reunión después de 30 años.

Silvia, Antoñita, Alejandrina, M^a Carmen Peña, Mirta, Angeles, Manoli, Isabel, Paqui, Josefina Almedros, Maria Jose, Mari Carmen Melegis, Lidia, Isabel Natalio, Mari Carmen Utrera, Mercedes de Ramón, Mari Carmen Pinos, Mercedes, Rosa, Olivia, Carmen Puerta, Loli, Manuela, Josefina Pinos, Victoria, Mari Carmen Utrera hija.

Premios a Nuestros Mayores



Premiación de Nuestros Mayores: José Pérez Espada, 93 años; Ángeles Melguizo Sánchez, 83 años; José Molina Merlo, 83 años; Filomena Fernández Ramos, 82 años. Entrega los premios la Presidenta de la Asociación de Pensionistas Teresa Puerta Molina y la Concejala de Asuntos Sociales Purificación Martín Vallejo.

Bodas de Oro de Ramón Castillo Román y Pura Martín Carmona

50 Años



En la foto Carlos Padiál (patrocinador de esta página), Marietta Murphy Padiál, Pura Martín Carmona y Ramón Castillo Román

Reportaje gráfico de Vitaliano Fortunio.



Pura Martín Carmona y Ramón Castillo Román recibiendo un bonito ramo de flores detalle de sus familiares.



Ramón y Pura a la entrada del Restaurante Alcaldima de Lanjarón donde se celebró el almuerzo.



Ramón y Pura con todos sus familiares



Pura y Ramón disfrutando de esta maravillosa velada.

Crónicas desde el Imperio del Sol Naciente



Seúl: Buscando la tapa encantada



Antonio Gil Carrasco

Los primeros días de octubre los pasé en Seúl asistiendo como ponente a la "IX tribuna Corea-España", representando al Instituto Cervantes con una conferencia sobre la situación del español en Corea y Japón, y en la que participaron personalidades culturales, académicas, empresariales y políticas de ambos países. La representación española estuvo encabezada por el Secretario de Estado y Alto Comisionado para la Marca España, Carlos Espinosa de los Monteros y la Vicepresidenta tercera del Congreso de los Diputados, Dolors Montserrat.

semana siguiente, con el fin de presentar a la nueva profesora responsable para las Aulas: Silvia López que acaba de incorporarse y así poder animarla en el trabajo que se le viene encima.

Así que me propuse como objetivo durante el fin de semana, conocer la ciudad de Seúl, ya que en mis cinco viajes anteriores no había tenido la oportunidad de visitarla, al haber sido jornadas de intenso trabajo desde mi llegada a primera hora de la mañana de un día laborable, hasta mi salida a última hora de la tarde, dos días después.

Esta vez al tener la oportunidad de pasar el fin de semana

Hangang que la divide en dos y que la hace realmente bella. Tiene barrios modernos de rascacielos con formas espectaculares y caprichosas, con neones, y todo tipo de avances tecnológicos donde destaca La Tower Palace 3 que es el ejemplo más característico de edificio moderno y funcional. Su altura es de 480 metros y se divisa desde cualquier parte de la ciudad. Esto contrasta con otros barrios de casitas bajas de madera como El pueblo de Namsangol Hanok que se encuentra en el monte Namsam, en pleno núcleo urbano de Seúl. De entre el enjambre de rascacielos surge este pueblecito tradicional de casas bajas en el que se han restaurado varias casas típicas coreanas pertenecientes a la dinastía Joseon, la dinastía reinante de más larga duración de Corea, donde las influencias culturales chinas fueron muy profundas y en la que el Neo confucianismo fue adoptado como la ideología del estado y la sociedad.

Además toda la ciudad está salpicada por bellísimos palacios, espectaculares templos y numerosas iglesias cristianas entre las que destaca la catedral de Meyeongdong, que la hacen un destino turístico impresionante.

Los coreanos son personas risueñas, ruidosas, amables y muy hospitalarias, así que yo los definí en otro artículo sobre este país, como "Los andaluces de Oriente". Tienen un idioma de la familia uralo-altaica muy difícil de entender y aún más difícil de aprender, pero ello no es óbice para que se dirijan a ti y te hablen con las manos, con gestos y metiendo

alguna palabra de inglés, japonés e incluso español, hasta hacerse comprender. Así nos ocurrió cuando estábamos perdidos en una de las enormes estaciones de metro para ir al impresionante Mercado de Namdaemun: se nos acercó un señor y para que no tuviéramos que hacer trasbordo, nos acompañó andando durante diez minutos a una estación de metro que nos dejaba en el mercado directamente, y es que los coreanos son realmente serviciales. El objetivo de ir al Mercado era la compra de una nueva tapa-bidé, ya que en Japón la electricidad va a 110 voltios, y para comprar una de 220 voltios hay que ir a sitios especializados que son mucho más caros. Además las cuatro que había comprado hasta la fecha, dos para mí, una para mi hija y otra para un familiar, eran coreanas, por lo que era lógico pensar que en Corea serían más baratas. Recorrimos el mercado de punta a rabo y compramos varios productos típicos, pero de tapas-bidé nada de nada. Parecía que como si estuviéramos buscando una tapa encantada, pues a pesar de ser un producto típicamente coreano, no había podido encontrar dónde lo vendían en ninguno de mis viajes a la capital coreana. Era como si se hubieran volatilizado.

La suerte hizo que una equivocación de la auxiliar que tenemos en el Aula Cervantes de Suwon, me reservara un hotel que estaba situado en el barrio de los cuartos de baño y todas las calles adyacentes estaban plagadas de tiendas que vendían accesorios para cuartos de baño, incluidas las tapas-bidé, así que como por

arte de magia, paseando la noche antes de nuestra partida por las calles próximas la hotel descubrimos tapas de todos los colores y tamaños, con música, distintos tipos de chorros para el lavado íntimo, apertura automática al detectar la presencia humana, vídeos, luces de colores, etc.... Por lo que el mismo día de nuestra marcha, cumplimos el objetivo: La tapa encantada era nuestra, mucho más barata que en Tokio y con electricidad a 220 voltios y sin ningún tipo de florituras, solo lavado y secado como Dios manda. Así que en Navidad nos la llevaremos a Dúrcal, tras un complejo empaquetado para poder llevarla en avión a Tokio y es que como decía una vecina mía: "Los durqueños somos muy curiosos, oiga"

De vuelta a Tokio tras una semana en Corea, nos sentíamos casi como volviendo a nuestra casa, digo casi, porque nuestra verdadera casa solo está y estará en la ciudad de Dúrcal, donde pronto volveremos definitivamente.



Antonio Gil con el Alto Comisionado Carlos Espinosa de los Monteros y Dolors Montserrat en un típico restaurante coreano.

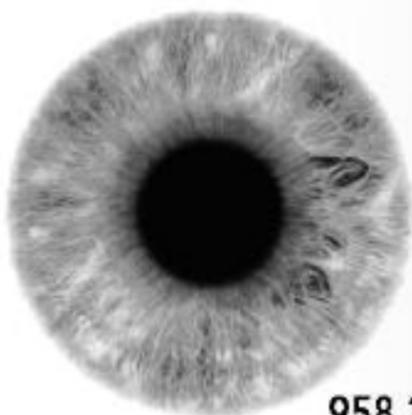
Acabó la Tribuna el viernes 3 de octubre y me quedé el fin de semana en Seúl, para poder trabajar en las dos Aulas Cervantes que tenemos en Corea del Sur en las ciudades de Seúl y Suwon de las que también soy Director, durante los dos primeros días de la

na, me vine con mi esposa y nos dedicamos a ver palacios, templos, barrios e incluso mercadillos de una de las ciudades más grandes y pintorescas de Asia.

Seúl es una ciudad ruidosa, con muchísimo tráfico, atravesada por el espectacular Río



La tapa encantada entrando en el avión de Asiana Airlines.



LÓPEZ-MARÍN OFTALMÓLOGOS

Cirugía ocular láser.
Cataratas, miopía, vista cansada
Retina, diabetes, glaucoma.

**Tecnología y experiencia
al servicio de sus ojos.**

**Quirófanos propios.
Sin listas de espera.**

958 20 70 70 Avenida de andaluces 9 bajo (Frente estación de RENFE) www.imoftalmologos.com

Andrés Morales Tovar, el paduleño de mayor edad

Isidoro Villena

Andrés nació el 7 de Agosto del año 1912 y su mujer Ana 8 días después.

Este año, en la feria de El Padul, el homenajeado por ser el hombre mayor del pueblo ha sido Andrés Morales Tovar-7-08-1922-. Disfrutó muchísimo, junto a su familia y otros muchos paduleños, de la agradable fiesta que organizó el ayuntamiento, como todos los años, y del homenaje que se le rindió. Como la mayoría de las personas de esta generación, la vida de este paduleño no ha sido nada fácil. Siendo el sexto de ocho hermanos, nació en el seno de una familia humilde en el año 1922. Su padre trabajaba en el campo y, desde muy joven, él también lo hizo.

Tras pasar por todas las vicisitudes que conllevó vivir en nuestro país durante la primera mitad del siglo XX, se casó con Ana Cordovilla Ruiz nacida el -15-08-1922-en el año 1948. Pronto tendrían su primera hija. Cuando ésta tenía 5 años, decidió salir del pueblo para probar suerte con la búsqueda de un trabajo. Varios serían los destinos de Andrés en aquellos 21 años durante los cuales pasaba largas temporadas lejos su familia.

Su aventura como emigrante empezaría

en el año 1955, momento en el que sale de su pueblo para ir a Avilés (Asturias). Allí encontraría pronto trabajo en la construcción. Recuerda que en esta ciudad había unas 19.000 personas trabajando en las grandes empresas. Aunque en su mayor parte eran gallegos,

provenían de distintos lugares de España. Dos años son los que pasó trabajando allí. Es en esta época en la que nacería su segundo hijo.

El próximo destino de Andrés, aunque ya se había terminado el aislamiento internacional en los años 50, sería

hermana, donde "disfrutaba de unas comidas muy buenas".

Transcurridos cuatro años trabajando en Barcelona, por fin se decidió a dar el salto y salir al extranjero. En un primer momento, pasaría dos años en Les Angles (Perpiñán).

este pueblecito de los Pirineos Orientales, en el año 1965, se iría a Luxemburgo, donde retomó su trabajo como albañil. Allí sería donde más temporadas pasara (once). Durante todos esos años, solamente venía una vez al año a su pueblo, para ver a la

siempre. Se había perdido el ver crecer a sus hijos y no quería que sucediera lo mismo con sus nietos. Durante 15 años más continuaría trabajando en lo que salía, tanto en el campo como en la construcción, hasta su jubilación.

Ésta es la vida de Andrés, de un hombre que representa a una generación que trabajó



Andrés Morales y Ana Cordovilla rodeados de su familia.

también dentro del país (Barcelona). A pesar de que continuaba trabajando en la construcción, sus condiciones de trabajo mejoraron algo, ya que trabajaba en una empresa muy buena. Durante el tiempo que estuvo en esta ciudad, se alojó en el piso de una prima

En este pequeño pueblo trabajó en una fábrica en la que convertían los pinos que les llegaban en buenas maderas para los carpinteros. Estuvo durante todo ese tiempo en un alojamiento que pertenecía al mismo dueño de la fábrica, situado junto a ésta. Desde

familia, en Navidad. Pasaba todo el mes de enero con ella porque en ese tiempo no se podía trabajar en Luxemburgo debido al frío y la empresa cerraba. Y así, año tras año, hasta que una de esas Navidades tomó la decisión de quedarse ya en su pueblo para

muchísimo para salir adelante y mejorar la economía propia y la del país, una generación de personas luchadoras y muy valientes, una generación que es digna de admiración. En la foto están Ana y Andrés rodeados de sus hijos, nietos, biznietos y yerno.

¡¡OCCASIÓN!!

SUZUKI - INTRUDER VL 250

En perfecto estado, tanto mecánico como estético.
Siempre ha dormido en cochera y está muy cuidada.
Tiene pasadas todas las revisiones y la ITV.
Las defensas y los neumáticos están recién puestos.

LA MEJOR OPCIÓN PARA INICIARSE EN
EL MUNDO DE LAS MOTOS CUSTOM

SÓLO 2.200€ Negociables

685 19 20 95

COMO NUEVA



EMPRESAS DE LA COMARCA

Canohouse Mobiliario, en Padul reapertura con nueva dirección

Lanzamiento de la campaña STOCK FUERA. Artículos de la antigua CANOMUEBLE a precios de saldo.

Ahora, por la compra de los sofás regalan una actual y completa MESA CAMILLA

Recientemente, de nuevo ha abierto sus puertas la antigua tienda canomueble, pasándose a llamar ahora canohouse. Con nueva dirección, de la mano de Rafa Cano, se ha reformado interiormente al completo, adquiriendo un aire más moderno, sin perder la elegancia que siempre ha tenido esta hermosa tienda de muebles, todo un referente del sector en nuestra provincia durante los últimos años.

En cuanto al tipo de mobiliario, canohouse continúa trabajando con una gran selección de fabricantes de muebles de gran nivel, en todos los estilos, ya sea en dormitorios, muebles de salón, juveniles, auxiliares,... También ofertan cocinas, electrodomésticos y armarios empotrados, así como una gran variedad de artículos de decoración.

Y ahora lanzan la operación STOCK FUERA, en la cual nos ofrecen parte del mobiliario que tenía la antigua canomueble, a unos precios de saldo.

En cuanto al descanso, es bien sabido que Rafa Cano ya cuenta con una gran tienda especializada en sofás y colchones, hiperdescanso, líder en el sector, donde acaban de incorporarse nuevos modelos y se han mejorado los precios para beneficio de los clientes. No obstante, también en canohouse se ha destinado una amplia zona a este tipo de artí-

culos. Por una parte, un espacio dedicado a colchones de gran calidad, junto con complementos de descanso de distinto tipo, incluso novedosos edredones nórdicos muy económicos. Por otra, un gran ambiente con sofás y chaiselongues de últimas tendencias que seguro nos proporcionarán gran confortabilidad a la hora de descansar en nuestro salón. Sin olvidar una amplia gama de mesas camilla en las más actuales telas. Y es que, después de habernos deshecho de nuestras antiguas mesas de camilla, de nuevo vuelven a estar de moda, pues ayudan a combatir el frío del invierno, además de decorar nuestro salón. Nos cuentan en canohouse que es uno de los artículos más demandados en este otoño, y que hay un nuevo interés por incorporar otra vez este tradicional mueble al conjunto de nuestro hogar. Nos dicen que puede elegirse la calidad y la serie de telas, así como el color, según busquemos combinarla con el sofá, las cortinas, las paredes,... Además, han lanzado una campaña en la cual nos regalan una mesa camilla por la compra de una chaiselongue ó sofás, a elegir de entre una amplia selección. Esta mesa camilla es completa, incluyendo la mesa, la tarima, la falda de tela, el tapete y el cristal, y las hay desde 169 €.

Por otra parte, canohouse, además de ofrecernos muebles de diseño y gran calidad, como de costumbre, también



ha incorporado, en esta nueva andadura, mobiliario mucho más económico y muy actual para ayudar a las economías familiares en estos tiempos que corren.

Acércate a los centros hiperdescanso y canohouse y comprobarás estas grandes ofertas. Infórmate en el telf. 958 79 61 61.

Después de habernos deshecho de nuestras antiguas mesas de camilla, de nuevo vuelven a estar de moda.



¡ NOVEDAD PARA LA CONSTRUCCIÓN !

BOVEDILLAS DE POLIESTIRENO EXPANDIDO

ISOMOS FABRICANTES!

VENTAJAS DEL SISTEMA

- Reducción del peso del forjado.
- Aumento de los rendimientos.
- Mayor seguridad en la obra.
- Adaptable a cualquier forma del forjado.
- Mejora el fraguado del hormigón.
- Fácil aplicación del yeso.
- Gran poder aislante.
- Material autoextinguible.

Prefabricados LECRIN

Ctra. GRANADA - MOTRIL km149
18640 PADUL (GRANADA) www.prefabricados-lecrin.com
Tlf: 958 790 201 Fax: 958 773 230 lecrin@prefabricados-lecrin.com

TALLERES CASARES

MECANICA EN GENERAL • CARGA DE AIRE ACONDICIONADO

Barriada de Marchena, s/n (Frente a la Mezquita) • Telf.: 958 781 228

NEUMATICOS DÚRCAL, S.L.

Pilarillo, 21 • Telf.: 958 780 998

Ctra. Granada-Motril • Telf.: 958 780 009

Dúrcal (Granada)

Manuel Delgado es nombrado “hijo predilecto del Padul”

Antonio J. Medina Peregrina

Andaba Manuel la tarde-noche del jueves moviéndose de un lado para otro, como los claroscuros del momento, entre nervioso y tranquilo estrechando manos y dando besos... “gracias por venir...”, “¡¡holaaa... me alegro de verte!!”, “gracias por venir...”. El no parar de amigos y familia le hacen ya percibir las primeras emociones que el intenta disimular con esa sonrisa inocente, como de quién da a entender que nunca rompió un plato. Inocencia y humildad que junto con el trabajo siempre le acompañaron a lo largo de su vida y que hoy aquí, a las puertas del Ayuntamiento del Padul, nos traslada a todos en éste su día... su gran día paduleño.

Las palabras del Sr. Alcalde a todos los presentes ya en el salón de plenos dando la bienvenida a toda la corporación municipal, a los presentes y sobre todo a Manuel nos metió en harina de que el acontecimiento era

solemne e importante. Primeros aplausos y la entrega del reconocimiento en un bonito cuadro fueron el preludeo de las palabras de Manuel.

Ahora sí los nervios le pueden un poco más, mira a su mujer que ya ha soltado alguna lágrima, nos mira a todos, saluda a todos los concejales... y con la voz honda y seca comienza su discurso que poco a poco nos va envolviendo a todos en la emoción que suponen los bonitos recuerdos de otros años que todos vivimos, de lugares aún vivos, de vivencias familiares de ayer, de hoy, de siempre...

de maestros de otrora y de los que hoy lo son, de personajes de siempre... de Gardel... de Machado... de Federico... de Sancho... ¡¡de D. Quijote!!.

El acento “americano-madrileño-granaino-paduleño” delata sus años por otras tierras y a todos los presentes nos embauca en quince minutos de difícil olvido. “Gracias Padul”... y el aplauso largo y fuerte, sentido por parte de todos, resonó en el salón plenos estremeciendo las pinturas de D. Benito o el sillón del coro de la Catedral de Toledo.

Multitud de abrazos, saludas y felicitaciones junto con

una copa de vino pusieron fin al acto ya en el patio del Ayuntamiento de éste “Hijo predilecto del Padul”, todavía hoy y ya por poco, profesor de la Bucknell University, profesor que será siempre y su maleta se desborda con innumerables méritos académicos, culturales y profesionales que ha ido acumulando a lo largo de su dilatada carrera por todos los lugares del mundo. Son muchos y variados pero lo más importante, que indudablemente esto lo es, es que hablamos de un paduleño humilde...trabajador y humilde, familiar y amigo y es en la

humildad donde mejor se mueve siendo por ello donde mejor se le ve. Gracias y enhorabuena Manuel...como dice tu hermano... “soy muy feliz y orgulloso de tener de hermano a Manuel Delgado”, los demás también de tenerte como amigo. Tus chicos de la Bucknell que éste año han vuelto a Padul de tu mano y de “Alicia”, de Fátima y de María José Lázaro y que esperan seguir volviendo...¡¡¡qué tendrá El Padul!!! también lo atestiguan con sus muestras de cariño.

Paduleño por siempre... Manuel.



VENTA DE LEÑA DE OLIVO SECA
REPARTO A DOMICILIO
605 868 878



CARPINTERIA
DE MADERA
FAJARDO TAPIA S.L.

Avda. Constitución, 19
LECRÍN (Granada)

Tif.: 625 352 042

NUESTROS MAYORES

Dos hermanas dos historias

Fina López Martínez

TRINIDAD JIMÉNEZ SÁNCHEZ

En 1931 nació Trini la menor de siete hermanos, siempre fue una niña alegre y feliz, recuerda de ir a la sierra a trabajar con su padre y hermanas en la "loma de en medio", aquello era un pequeño paraíso



Trinidad Jiménez Sánchez y María Jiménez Sánchez

so para ellas, el agua, los pájaros, los animales que veían. Tuvieron unos padres muy buenos y trabajadores que hicieron lo imposible por sacarles adelante, el padre trabajaba el campo, pero más tarde fue a trabajar al cable y aunque el trabajo era pesado fue una suerte para todos, porque gracias a este trabajo cobró una pensión. Trini nos comenta: Recuerdo con cariño la fiesta de hornazos por ser una fiesta familiar y entrañable pasábamos andando el puente lata hacia Marchena. Y nos hacía mucha ilusión ya que debajo pasa el río y nos gustaba ver como corría el agua.

Cuando Trini tenía 15 años conoció a Domingo; Su madre no le dejaba salir, así que pasó mucho tiempo hasta que Domingo le dio el primer beso, que por supuesto fue a traición. Estábamos deseando

Hoy traemos a nuestras páginas dos historias de dos mujeres de nuestro pueblo que además son hermanas; de apodo "las pescás", son hijas de José Jiménez Melguizo y Rosa Sánchez López os vamos a contar como la vida las llevó por caminos distintos; y como hoy están después de muchos años juntas y felices.

que llegasen las fiestas para bailar en el paseo de la plaza, que lo cercaban con cañaveras cruzadas, parecían celosías, las madres se asomaban y nos

chaba con la plancha de carbón. Tuvo una tienda de comestibles, emigró a Alemania con su marido, pero echaba de menos sus hijos, que habían quedado en España estudiando internos en colegios. Cuando volvió a Dúrcal le enseñaron las sábanas que se hacían; aquello le gustó tanto y se vio tan capaz de hacerlo que buscó todo lo que le hacía falta para comenzar, así nos cuenta como consiguió una "leba", que necesitaba y la consiguió por mediación de una amiga de Alemania y fundó: Bordados Domingo y le fue tan bien y trabajó tanto que llegó a tener 50 mujeres trabajando para ella. La tela y la puntilla, los hilos de seda los traían en camiones. Las sábanas una vez bordadas se distribuían en Madrid, Granada, en almacenes y en tiendas; su marido Domingo salía a vender el género, las sábanas se hacían a bastidor y el bordado quedaba perfecto. Hoy ya jubilada es su sobrina Toñi quién lleva el negocio. Nos

cuenta que hace unos años celebró sus bodas de oro, en la misma iglesia que se casaron, el párroco fue Don José, le hizo mucha ilusión celebrarlo en familia ya que Domingo y ella siempre se han querido mucho, en definitiva,



Dibujo de Johanna.

es la historia de una buena persona que se merece que sus hijos y sus nietos la cuiden como lo están haciendo, con mucho cariño. Hoy su marido Domingo la necesita y Trini esta como siempre a su lado procurando que sea feliz y solo hay que vez como se le ilumina la cara a el cuando la mira se siguen queriendo mucho como el primer día.

MARIA JIMÉNEZ SÁNCHEZ

María Jiménez Sánchez nació en 1924, su vida ha sido siempre vivir para los demás; de niña nos dice que nunca pasó necesidades porque su padre era muy trabajador, su infancia la pasó con sus hermanas en la sierra donde se sembraban las patatas, hortalizas y garbanzos por lo que recuerda una niñez cálida y feliz.

Al llegar la adolescencia María sentía una vocación firme por la vida religiosa: Así que sin decir nada a sus padres fue a Granada y visitó a las monjas Carmelitas. Cuando volvió al pueblo se lo dijo a su madre y fueron a comentarlo con el párroco del pueblo, Don Rafael Ponce de León a quien maría recuerda como un sacerdote bueno, que favorecía a los pobres, Su madre le contó a María que antes de nacer ella vivían en un cortijo y vieron la ocasión de comprar una casa en la calle Manuel Ruíz, su madre fue a ver a Don Rafael Ponce de León para pedirle un préstamo, ya que él había creado la Caja Rural de San Blas, para dar préstamos a la gente pobre del pueblo, no dudó en prestarle ese dinero a su madre, así pudo comprar esa casa que pagó al contado, motivo por el cuál le rebajaron cincuenta pesetas. Su madre pagó poco a poco este dinero por lo que estaba muy agradecida y comentaba siempre la bondad del sacerdote que ayudaba a mucha gente del pueblo. Don Rafael Ponce de León solía decir que el monte era de los niños y los niños del monte, que el monte no se vendía pues era siempre del último niño

que nacía en el pueblo. Después de su visita a Don Rafael Ponce de León salió muy fortalecida e ingresó en las Carmelitas con 24 años, nos aclara María que primero estuvo en el sanatorio de la Purísima para pasar después a Orihuela allí hizo el postulado. Estuvo un año en Orihuela donde profesó, de allí la mandaron a Vélez, a Barcelona donde estuvo tres años, nos cuenta que trabajó en la cocina, después estuvo en Vélez cuidando enfermos de tuberculosis, en Elda, Alicante, en Portugal. En la Inmaculada de Granada estuvo trabajando en partos. Así recorrió durante treinta y dos años muchas ciudades de España. Los enfermos que cuidaba la querían mucho y demostraban su gratitud mandándole regalos. Estando de monja un herpes la dejó casi ciega y tuvo que ir a Barcelona para que la operase el doctor Barraquer que le puso las córneas de un donante, gracias a esta operación conservó la vista y pudo seguir dándose a los demás con su trabajo, que a veces era muy duro porque había falta de personal, para atender las necesidades de todos los enfermos pero Dios la ayudaba y le daba fuerzas para salir adelante.

Un día le cambió la vida, aunque conocía a Serafín desde pequeño, fue ya estando viudo cuando le propuso matrimonio a María y a ella le agradó mucho, así que lo estuvo pensando, no le dijo nada a nadie, ni a la madre superiora, ni a sus hermanas lo que pensaba hacer, así que se casaron por la iglesia, Serafín tenía tres hijos ya mayores de su primera mujer, vivían en Francia. Así María y Serafín se pusieron de acuerdo y se casaron. Fue otro modo de vida muy diferente a todo lo que había vivido María hasta hoy, pero su fé en Dios le acompañó siempre y ese amor de darse a los demás, así ha vivido con Serafín, su marido veinticinco años. Hoy lleva ocho años viuda pero no está sola, esta con su hermana Trini tranquila y feliz. Tiene a sus sobrinos y de parte de su marido hijos, nietos y biznietos que vienen a visitarla desde Francia. Desde el periódico el Valle de Lecrín os deseamos que sigáis siempre así de unidas muchos años.

María ha tenido la suerte de que su sobrina Rosa e hija de Domingo y Trini cuide de ella con todo el cariño del mundo.

Una fiesta llena de tradición en honor a la Virgen del Rosario

María del Mar Vallejo

Se trata de unas fiestas modestas muy queridas por los vecinos, que sólo duran un día y que se celebran en la plaza de la Iglesia, un marco incomparable que hace la festividad aún más vecinal y llena de tradición.

Los mayordomos, así como el pueblo entero, han realizado un gran esfuerzo para que Melegís rinda honores a la virgen con una jornada llena de devoción y diversión.

Así, el Rosario de la Aurora daba el pistoletazo de salida a primera hora de la mañana tras un sonoro repique de campanas para anunciar que el pueblo estaba en fiestas. Después, una gran chocolatada elaborada por las jóvenes del pueblo hacía entrar en calor a todos los asistentes, y prepararlos así para el desfile de cabezudos por las calles del pueblo.

A mediodía tuvo lugar la tradicional misa rociera con canciones dedicadas a la protagonista de la celebración eucarística, la Virgen del Rosario. Los vecinos y vecinas de El Valle, entre los que se encontraban muchas personas que aprovechan ese día para reencontrarse con su pueblo, copaban la iglesia de Melegís. Al finalizar la misa, una actuación flamenco amenizó la hora del aperitivo y la tapa.

Por la tarde, el disfrute fue para los más pequeños. Los niños y las niñas del municipio disfrutaron de colchones hinchables, a cargo del Ayuntamiento de El Valle, y de los tradicionales juegos y cucañas como la corrida de cintas en bici o el derribo de los pipotes.

Ya por la noche, la Virgen salía en procesión para ser venerada por todos los vecinos, acompañada de la banda de música y de varias herman-



Procesión de la Virgen del Rosario.

dades de los pueblos vecinos. Hombres y mujeres le cantaron la tradicional Salve, y los fue-

gos artificiales coronaron el acto.

Tras la procesión, todos se

congregaron en la verbena popular, donde hubo música, baile y mucha animación.



La gran chocolatada.



Diversión en las actividades infantiles

PASATIEMPO NOVIEMBRE

©Paco López Martín

Exclusiva Mundial para el Periódico "El Valle de Lecrín"

FÁCIL



MEDIO



RETO



¿NOS JUGAMOS EL CAFÉ? Quien acierte antes más palabras ¡NO PAGA!



SOLUCIONES Nº 239:

FÁCIL: SEMEJANTE
MEDIO: GORGORITO
RETO: EUFEMISMO

FINALIDAD DEL JUEGO:

Con las nueve letras facilitadas en cada cuadro, hay que formar una palabra de NUEVE LETRAS con significado y que tenga entrada en el diccionario de la R.A.E.

PROHIBICIONES:

Nunca serán válidas palabras en plural ni tampoco tiempos verbales.

ADVERTENCIA:

En algunas ocasiones un mismo monograma puede tener más de una solución

EJEMPLO



MERMELADA

Diez años reforzando los lazos de unión entre pueblos hermanos

Vecinos de El Valle visitan Villeneuve de la Rivière con motivo del décimo aniversario del hermanamiento entre ambos municipios

María del Mar Vallejo

En los años 60, muchos fueron los vecinos de El Valle que, motivados por las carencias económicas de la época, partieron de sus hogares en busca de un sustento económico que les permitiera salir adelante. Se dirigían a una zona de pequeños pueblos franceses ubica-

versario, y rememora aquel día en el que se selló el compromiso de mantener lazos permanentes entre los dos ayuntamientos, así como de favorecer el intercambio entre sus habitantes en todos los ámbitos a través de la comprensión mutua, el sentimiento de la fraternidad europea y de la solidaridad universal.

cabeza, Juan Antonio Palomino.

En esta ocasión, el encuentro ha sido especialmente emotivo ya que ha estado encaminado a la celebración del décimo aniversario del hermanamiento. Además, ha contado con la atención absoluta del ayuntamiento de Villeneuve de la Rivière y de todas las asociaciones del municipio, especialmente de la asociación del hermanamiento 'Villeneuve d'Ici et d'Ailleurs', encargada de la confección del programa de visita y de que los vecinos de El Valle se sintieran como en casa.

El viaje

A su llegada, la delegación de El Valle fue recibida por el alcalde Villeneuve, Patrick Pascal, el alcalde de Baho, Patrick Gor y el presidente de la asociación de hermanamiento, Jean Belbeze. El alcalde de El Valle les entregó una placa conmemorativa del décimo aniversario del hermanamiento, así como obsequios y productos locales.

En su discurso de bienvenida, Patrick Pascal señaló que los encuentros "siempre son momentos importantes porque reúnen a mujeres y hombres que han aprendido a conocerse y que se reúnen de nuevo; y son momentos excepcionales porque representan la oportunidad de transmitirnos experiencias, logros, mensajes, testimonios de amistad, de solidaridad, de paz y de convivencia".

Por su parte, Jean Belbeze

quiso transmitir que "el hermanamiento está bajo el signo de un gran amistad entre nosotros, de un deseo continuo de descubrimientos permanentes, recíprocos, respetando nuestras costumbres, nuestra cultura, nuestro patrimonio y nuestras condiciones de vida".

Tras el almuerzo ofrecido por Jean Belbeze y la asociación de mayores 'Après-midi de Villeneuve', tuvo lugar una visita por el municipio y un concierto de la coral de la escuela de Villeneuve.

Al día siguiente tuvo lugar una visita a Ceret, lugar donde Pablo Picasso dejó parte de su obra, y también a Saint Laurent de Cerdans, fábrica de zapatillas y tejidos catalanes. Además, tuvieron la oportunidad de visitar el museo donde se encuentra parte de la memoria histórica de los españoles que atravesaron la frontera, huyendo de la dictadura franquista.

En los días siguientes, los vecinos de El Valle han tenido la oportunidad de visitar la tumba de Antonio Machado, que se encuentra en el cementerio de Collioure, y depositar allí un ramo de flores como

homenaje al poeta.

También han degustado el vino nuevo del año, a cargo de 'Les festifs villeneuvois' (comité de festejos de Villeneuve). Y han visitado Perpignan y Pézilla, en este último lugar fueron recibidos por el alcalde, Jean-Paul Billés, representado por el concejal Yves Escape, guía de la visita al pueblo.

El último día tuvo lugar la fiesta de despedida, precedida por una visita a la bodega de vino Dom Brial. En la ceremonia de clausura, hubo lugar para la diversión y para los agradecimientos por las atenciones prestadas. También se llevó a cabo un intercambio de obsequios entre el Ayuntamiento de El Valle y las asociaciones de Villeneuve que han colaborado en la visita, como el equipo de fútbol 'I'ASV Football' y el grupo de costura, 'Le GDAF'.

Tras este viaje, el municipio de El Valle espera pronto la visita de la delegación francesa para el próximo año, y ambos municipios se encuentran ya trabajando en el proyecto de intercambio entre los alumnos de sendos institutos con el objetivo de favorecer el aprendizaje de idiomas.



Los alcaldes de los dos pueblos hermanados.

dos cerca de la frontera española, como son Baho, Pézilla, Saint-Estève, Le Soler y Villeneuve de la Rivière.

Allí, les acogieron como 'en casa'. Los vecinos franceses les procuraron un trabajo y un techo donde dormir. Y por más que pase el tiempo, estos hechos jamás desaparecerán de la memoria de los pueblos. Es por ello que, en el año 2004, el entonces alcalde de Villeneuve de la Rivière, Jacques Marrase, y el alcalde de El Valle, Juan Antonio Palomino, firmaron un acuerdo de hermanamiento que creaba los lazos de unión entre ambos municipios y sentaba las bases del encuentro entre sus gentes, su cultura y sus costumbres.

Un hermanamiento que ahora cumple su décimo ani-

Los encuentros

Los encuentros comenzaron en 2004 y 2005, tras la firma del hermanamiento, con los viajes oficiales de los responsables de ambos ayuntamientos. Después, el equipo de fútbol de Villeneuve visitó El Valle en 2008, y los jóvenes de El Valle devolvieron la visita en 2009. En 2011, fueron las asociaciones de mayores de ambos pueblos las que se desplazaron para reencontrarse con sus 'hermanos'.

Y en este mes de octubre, una vez más, el pueblo francés se ha mostrado encantado de acoger a una delegación de El Valle, perteneciente, en su mayor parte, a la Asociación de Mujeres 'Amigas del Valle', con el alcalde del municipio a la




CITROËN
FERRETE E HIJOS
SERVICIO OFICIAL CITROËN
VENTA DE VEHICULOS NUEVOS Y USADOS
CHAPA Y MECANICA EN GENERAL

Ctra. Bailén-Motril, km. 158 • 18650 Dúrcal (Granada)
 Tel.: 958 780 077 • Fax: 958 797 021 • ferreteehijos@soc.redcitroen.com


Los Linos, S.A.
 Producción, Mantenimiento y Reparación de Máquinas Agrícolas

Comprometidos con el Progreso de Andalucía

Cl. Aguadero, s/n.
 Telf 958 79 01 26
 Fax 958 79 60 30
 18640 EL PADUL (Granada)
 www.loslinos.es
 aridos@loslinos.es

- EFEMÉRIDES -

1982, año del Mundial de España



Paco López

Estimados lectores; queremos aprovechar este espacio para sugeriros que podéis enviarnos a nuestro correo elvalledelecrin@yahoo.es vuestras fotos de grupo de colegiales, eso sí, teniendo en cuenta que los fotografiados deben tener más de 25 años. Por la excelente acogida de EFEMÉRIDES entre el público en general, volvemos a reiteraros las gracias por vuestra participación desinteresada.

**1982:
Acontecimientos sociales y comerciales.-**

*El 11 de enero se promulgan los estatutos de la Comunidad autónoma de Andalucía.

*La Unión Soviética lanza la estación espacial MIR.

*El 30 de mayo España se incorpora a la OTAN.

*El 28 de octubre, el PSOE vence en las elecciones generales por mayoría absoluta y Felipe González Márquez se

convierte en presidente electo.

*El papa Juan Pablo II inicia su primera visita a España, esto ocurrió el 31 de octubre.

Deportes.-

*La liga 1981-1982 la gana la Real Sociedad.

*El Real Madrid se proclama campeón de la Copa del Rey.

*El Mundial de Fútbol se celebra en España, la final la disputan Italia y Alemania Federal en el estadio Santiago Bernabéu, imponiéndose por 3-1 los italianos.

*El FC Barcelona vence al Standard Liège por 2-1 en la final de la Recopa de Europa.

Cine y cultura.-

*Este año el Premio Nobel de Literatura se le concede a Gabriel García Márquez.

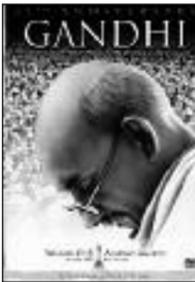
*Michael Jackson lanza su



2º álbum como solista, titulado Thriller.

*El Óscar a la mejor película lo obtiene el film Gandhi del director Richard Attenborough.

*La película E.T.: El Extraterrestre de Steven Spielberg se convierte en el fenómeno cinematográfico del año, batiendo todos los récords mundiales de recaudación hasta esas fechas.



Nacimientos.-

*9 de enero: Catalina de Cambridge, duquesa de Cambridge, esposa del príncipe Guillermo de Inglaterra.

*14 de enero: Víctor Valdés, futbolista español.

*15 de marzo: Malú, cantante española.

*2 de abril: David Ferrer, tenista español.

*12 de noviembre: Anne Hathaway, actriz estadounidense.

*6 de diciembre: Alberto Contador, ciclista español.

Fallecimientos.-

*26 de febrero: Paco Martínez Soria, actor español.

*29 de mayo: Romy Schneider, actriz "Sissi emperatriz".

*12 de agosto: Henry Fonda, actor estadounidense.

*29 de agosto: Ingrid Bergman, actriz sueca.

*14 de septiembre: Grace Kelly, actriz y princesa consorte de Mónaco.





Padul, año cero: Hojaldre gigante de verduras

Antonio J. Medina Peregrina

Es un reto importante el que Diego Morales se ha impuesto este año para la Feria del Padul, nada más y nada menos que un hojaldre gigante de verduras para degustar por todos los paduleños y visitantes que se acerquen a la caseta municipal el viernes a mediodía.

Ilusión y ganas de hacerlo bien no faltan, colaboradores tampoco y así Catering Ibagar nos cede sus instalaciones

para preparar la verdura en su punto justo de cocción, ingeniería San Isidro nos cede los ingredientes, panadería Elisabet prepara el hojaldre, el Ayuntamiento su inestimable colaboración en la infraestructura así como sus amigos cocineros de Granada, Toni, Brasero, Ayala y sus habituales de Padul, Gracia, Antonio José y Diego hijo. Muchas manos y mucha colaboración que siempre hace falta.

Los trescientos ochenta kilos de verdura de hacinan en

“la lavadora” antes de ser picadas, kilos y kilos de tomates, berenjenas, calabacinos, ajos, cebollas, pimientos verdes y rojos de nuestro Valle que poco a poco se convierten en un pisto que va llenando los barreros antes de ser aliñados por toda clase de hierbas aromáticas. El buen saber de Diego conforma en su punto las bandejas que pasan al cocerse



Los artífices del espectacular hojaldre gigante de verduras.



El enorme hojaldre.

como punto final en ésta fase. Traslado posterior al horno de Elisabet que prepara el hojaldre para cubrirlo y darle el remate final. Un poco menos de treinta metros se van extendiendo en la mañana del viernes en unos de los laterales de la caseta. Hierbas aromáticas lo decoran de punta a punta y los nervios al verlo en la mesa larga e inmensa desaparecen como por ensalmo. El alma retorna al cuerpo de Diego que ya por fin respira satisfecho. Sólo falta que todo el mundo responda a un trabajo bien hecho y que como broche final

se recaude algo de dinero con el que ayudar un poco en el tratamiento de Lara que tan bien le viene.

Y sí... la cola de personas se acumula desde tiempo antes con gesto de sorpresa y admiración, se mide el hojaldre... 26,2 metros...ahí es nada, el alcalde, la pregonera Carmen, los patrocinadores, los colaboradores... todos se aprestan a saborearla. El éxito total... “pica un poco...”, “pero qué buena...”, “que bien sabe...”, “rica...rica...”. Las felicitaciones se acumulan y hasta Gregorio de Ibagar que

al final vino a recibir su pequeño homenaje se sintió más que satisfecho.

El fin mereció la pena, el trabajo también, todos los asistentes y sus aplausos así lo corroboran y Diego... bueno pues Diego ya pensando en el año que viene... otra sorpresa.

Enhorabuena a todos y por supuesto para nosotros ha sido el hojaldre más grande del mundo con las verduras mejores del mundo y las personas... pues las mejores también. Los que dieron buena cuenta del hojaldre así lo contaron.

FOTO



Canodurcal
Dúrcal

FOTOGRAFÍA DIGITAL
REPORTAJES EN FOTO Y VÍDEO
VENTA DE MATERIAL FOTOGRÁFICO
FOTO CARNET EN EL ACTO

www.fotocanodurcal.es

C/. Pérez Carrillo, 9 - DÚRCAL (Granada)
Telf.: 958 78 05 05 - Fax: 958 79 70 09



Finalizando las obras del Mercado de Dúrcal.

URCONVI S.L.

URBANIZACIONES Y CONSTRUCCIONES

C/. Núñez Blanca, 14 · 18650 DÚRCAL (Granada)
Telf.: 958 781 224 - Móvil: 696 109 922

Restaurante La Cantina de Manuel

- Tradición
e innovación
- Alta Cocina

Bautizos, Bodas, Comuniones, todo tipo de reuniones.
Tenemos un salón para acontecimientos especiales en privado.
El buen gusto, la elegancia y el prestigio nos avalan.
Lo mejor nuestra fiel clientela.



Venga a degustar
nuestro delicioso
Plato del Mamut.
Típico de la
Cantina de
Manuel

Excelente Menú del Día a 10€+IVA

www.lacantinademanuel.com · reservas@lacantinademanuel.com
Tel. 958 796 115 · Avda. Andalucía, s/n · 18640 PADUL (Granada)

AGRICENTRO El Pilarillo

Piensos para todos los animales, Planteros,
Semillas, Flores, Abonos, Árboles,
Turbas, Piedra Sal Natural
Accesorios Animales

Vía de Servicio 140
(Junto Restaurante Los Mondarinos)
DÚRCAL - Tlf. Jorge: 600 85 22 94
retorneo4@hotmail.com



CRISTALERÍA MARQUETERÍA ARIAS

publicon

Les informan de su
NUEVA DIRECCIÓN EN DÚRCAL

C/. Enebro, 4 - Tlf.: 958 782 079
DÚRCAL
C/. Nuevo Mercado, 7 - Tlf.: 958 773 728
PADUL

CAFE - BAR - TERRAZA



ABRIMOS DE LUNES A SÁBADO
DE 7 A 12,30 DE LA MAÑANA
Y DE 6 DE LA TARDE
HASTA EL CIERRE

COMIDA PARA LLEVAR
Y REPARTO A DOMICILIO

Donde
Siempre
EL MONDARÍN



Avda. de Nigüelas, 40 - 18650 DÚRCAL (Granada)
Tlf.: 958 78 05 68

PERCRISAL C.B.

- MOSQUITERAS
- CORTINAS
- ESTORES
- PUERTAS DE CALLE Y GARAGE
- ROTURA PUENTE TÉRMICO
- TOLDOS
- ALUMINIO
- CRISTALES
- PERSIANAS
- MALLORQUINAS
- MAMPARAS BAÑO



Avda. del Sur, 26
18650 DÚRCAL (Granada)
percrisalme@hotmail.com
www.percrisal.net
MALLORQUINAS ARCO DE MEDIO PUNTO VARIOS COLORES
Tlfno.: 958 78 02 42 · Móvil: 617 34 85 12 · Fax: 958 78 09 66

EMPRESA COLABORADORA PROGRAMA IMPULSO
JUNTA DE ANDALUCÍA

SUSTITUCIÓN DE VENTANAS CON O SIN OBRA

El Valle de Lecrín

Periódico mensual fundado en 1912

EL VALLE DE LECRÍN
Librería Povedano
Plaza de España. 18650 DÚRCAL (Granada)
Avda Andalucía 79, Bajo. PADUL

Depósito Legal: GR. 841-1994

IMPRIME:
Imprenta Lecrín
IMPRESO EN PAPEL RECICLADO

DIRECTORA: María Mercedes Torres Parejo
COORDINADOR: Vitaliano Fortunio
Telf.: 666 647 824 • elvalledelecrin@yahoo.es
www.elvalledelecrin.com

ASESOR DE EDICIÓN: Francisco Terrón
DISEÑO Y MAQUETACIÓN: Miguel L. Hurtado
www.estudiohurtado.es
HUMOR: Ernesto

COLABORADORES:

DÚRCAL: Paco López Martín, Antonio Serrano, Gabriel Padiá y Ventura Martín.

NIGÜELAS: Francisco Rodríguez

GRANADA: Eduardo Ortega

EL VALLE: Mar Vallejo

PADUL: Isidoro Villena y Manuel Villena Santiago

MALLORCA: Miguel Vidal

TOKIO: Antonio Gil de Carrasco

DÚRCAL: Fina López Martínez

El Valle de Lecrín no se responsabiliza ni comparte necesariamente las ideas o manifestaciones expresadas por sus colaboradores. La discrepancia y la disparidad de puntos de vista serán siempre bienvenidos mientras no ataquen, amenacen o insulten a una persona, empresa, institución o colectivo, revelen información privada de los mismos, incluyan publicidad comercial o autopromoción y contengan obscenidades u otros contenidos de mal gusto.

MAMUT INFORMATIVO DEL VALLE DE LECRIN nº. de Registro: 2860085-1

SUSANA CORRAL DÍAZ - NUTRICIONISTA

679 62 62 74

OTURA - C/. Barranco de los Lobos, 8 GRANADA - C/. Sos del Rey Católico, 9 - 3ºD



ESTE MES

TE REGALAMOS UNA MESA CAMILLA COMPLETA

**POR LA COMPRA DE TUS SOFÁS
UNA MESA CAMILLA GRATIS**

Escoge entre una gran variedad de sofás y chaisse-longues, en tela ó piel.

Elige la tela de la mesa en el color que mejor encaje en tu salón.



LA MESA COMPLETA INCLUYE:

- MESA DE MADERA
- FALDA DE TELA
- TAPETE
- TARIMA
- CRISTAL



TAMBIEN PUEDES COMPRAR SOLAMENTE LA MESA.

DESDE:

169 €

EL MODELO DE LA MESA CAMILLA DE LA FOTO NO SE CORRESPONDE EXACTAMENTE CON EL OFERTADO. CONSULTE EN TIENDAS

Promociones Inmobiliarias 2000

Compra • Venta • Alquiler
Gestión gratuita de hipotecas



www.inmodosmil.com

E-mail: durcal@inmodosmil.com

C/ Pérez Carrillo, 29

Teléfono 958 782147 · Móvil: 678 502419
18650 DÚRCAL (Granada)



Abogad@s
Ciudad de Granada

JUICIOS - HERENCIAS - ESCRITURAS - CATASTRO - LEGALIZACIONES - DIVORCIOS
RECLAMACIÓN DE IMPAGOS - CONCILIACIONES - RECURSOS ADMINISTRATIVOS
TRAFICO - CONTRATOS - CONVEYANCING LAWYERS

HORARIO:

Lunes a viernes: 10.00 - 13.30 h. & 17.30 - 21.00 h.
- Sábados de 10.00 a 12.00 h. -

Se ruega pedir cita en el teléfono 958 781 869

Calle Cmdte Lazaro, 57. Bajo B Dúrcal (Granada) · T: 958 781869
www.abogadagranada.com · E: abogadasciudaddegranada@gmail.com